



**Minea**

**Tammikuun 11.**

**Pyhittäjäisämme Teodosios Suuren,  
Kinobion johtajan, muisto**

**Julkaistu Ortodoksi.netissä 3.1.2007**



## Typikon

1. Jos pyhittäjän muisto osuu muulle päivälle, kuin sunnuntaiksi, hänen palveluksensa jälkijuhlaveisuineen lauletaan Minean järjestyksen mukaisesti. Jos muisto osuu lauantaiksi, luetaan pyhittäjän epistola ja Teofanian jälkeisen lauantain evankeliumi.

2. Jos juhlaa sattuu Teofanian jälkeiseksi sunnuntaiksi, niin lauantai-iltana laulamme avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 jälkijuhlan stikiiraa Näethän, että olen pukeutunut, 3 pyhittäjän stikiiraa, Kunnia, jälkijuhlan stikiira, Nyt, vuorosävelmän mukainen ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus, prokimeni ja pyhittäjän parimiat. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, pyhittäjän stikiira, Nyt, jälkijuhlan stikiira. Ylösnousemustropari, pyhittäjän tropari, juhlan tropari ja päätös.

3. Sunnuntain aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Vuorosävelmän mukaiset katismatroparit, joiden tropari Jumalansynnyttäjälle korvataan juhlan katismatroparilla. Psalmikatismen kolmannen kunnian jälkeen pyhittäjän ja jälkijuhlan katismatroparit. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, juhlan kanoni ja pyhittäjän kanoni. kolmannen veisun jälkeen pyhittäjän ja jälkijuhlan katismatroparit. kuudennen veisun jälkeen vuorosävelmän kontakki ja iikossi, ja päivän pyhien synaksario. Katabasioina Israel kulki kuivin jaloin. Aamupalveluksen evankeliumi. Me ylistämme Sinua lauselmineen. Ylösnousemuseksapostilario sekä pyhittäjän ja jälkijuhlan eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 jälkijuhlan stikiiraa (jos pyhän muistoa vietetään juhlavammin, jälkijuhlan stikiiroiden sijasta lauletaan 4 pyhittäjän stikiiraa), Kunnia, evankeliumistikiira, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

4. Liturgiassa typikonpsalmit ja autuudenlauseet (4 vuorosävelmän mukaista troparia ja 4 troparia juhlan kanonin kuudennesta veisusta). Saaton jälkeen Tulkaa, kumartakaamme... kuolleista ylösnoussut. Ylösnousemustropari, juhlan tropari, pyhittäjän tropari, kirkon pyhän tropari ja kontakki Sinä ilmestyit tänään maailmalle. Pyhittäjän epistola ja teofanian jälkeisen sunnuntain evankeliumi. Totisesti on kohtuullista, ehtoollislauselma

Ylistäkää Herraa taivaista. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

Teofanian jälkeinen sunnuntai Triodionin puitteissa

Huom. Tiedettäköön, että pyhää pääsiäistä vietetään aikaisintaan maaliskuun 22 ja viimeistään huhtikuun 24, joten siis triodion alkaa varhaisintaan tammikuun 11 ja viimeistään helmikuun 13.

5. Jos triodion alkaa tammikuun 11 ja samalla on Teofanian jälkeinen sunnuntai, veisataan palvelus seuraavaan tapaan: Lauantain ehtoopalveluksessa laulamme avuksihuutostikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 triodionin stikiiraa ja 3 pyhittäjän stikiiraa, Kunnia, Kaikkivaltias Herra, minä tiedän, Nyt, vuorosävelmän mukainen ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus, prokimeni ja pyhittäjän parimiat. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, Kunnia, pyhittäjän stikiira, Nyt, triodionin stikiira. Ylösnousemustropari, pyhittäjän tropari, juhlan tropari ja päätös.

6. Aamupalveluksessa troparit samoin kuin ehtoopalveluksessa. Vuorosävelmän mukaiset katismatroparit, joiden tropari Jumalansynnyttäjälle korvataan jälkijuhlan katismatroparilla. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, triodionin kanoni, jonka liitelausemana Kunnia olkoon Sinulle, Jumala, ja pyhittäjän kanoni.

kolmannen veisun jälkeen vuorosävelmän mukaiset kontakki ja iikossi, sekä pyhittäjän ja triodionin katismatroparit. kuudennen veisun jälkeen triodionin kontakki ja iikossi. Katabasioina Israel kulki kuivin jaloin. Aamupalveluksen evankeliumi. Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen, psalmi 50(51), Kunnia, Synninkatumuksen ovet jne. triodionin mukaisesti. Pelasta, Jumala, Sinun kansasi ja Me ylistämme Sinua lauselmineen. Ylösnousemuseksapostilario sekä pyhittäjän ja triodionin eksapostilariot. Kiitosstikiirona 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 jälkijuhlan (jos pyhän muistoa vietetään juhlavammin, jälkijuhlan stikiroiden sijasta lauletaan 4 pyhittäjän stikiiraa), Kunnia, triodionin stikiira, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

7. Liturgiassa tyypikonpsalmit ja autuudenlauseet (4 vuorosävelmän mukaista troparia ja 4 troparia triodionin kanonin kuudennesta veisusta). Saaton jälkeen Tulkaa, kumartakaamme... kuolleista ylösnoussut. Ylösnousemustropari, juhlan tropari, pyhittäjän tropari, kirkon pyhän tropari ja kontakki Sinä ilmestyit tänään maailmalle. Teofanian jälkeisen sunnuntain epistola ja publikaanin ja fariseuksen evankeliumi. Totisesti on kohtuullista, ehtoollislauselma Ylistäkää Herraa taivaista. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

8. Jos triodion alkaa kuun 12 tai 13 päivänä, teofanian jälkeisen sunnuntain ja triodion palvelukset yhdistetään näin: Lauantai-iltana avuksihuutostikiirona 4 ylösnousemusstikiiraa, 3 triodionin stikiiraa ja 3 jälkijuhlan stikiiraa Uskovaiset, veisatkaamme nyt, Kunnia, triodionin stikiira, Nyt, vuorosävelmän mukainen ensimmäinen stikiira Jumalansynnyttäjälle, saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiirona ylösnousemusstikiirat, Kunnia, triodionin stikiira, Nyt, jälkijuhlan stikiira Nähdessään alastomana Sinut. Ylösnousemustropari ja juhlan tropari. Päätös.

9. Sunnuntaina aamupalveluksessa Jumala on Herra jälkeen ylösnousemustropari kahdesti ja juhlan tropari kerran. Vuorosävelmän mukaiset katismatroparit, joiden tropari Jumalansynnyttäjälle korvataan jälkijuhlan katismatroparilla. Kiitetty olet Sinä, Herra, vuorosävelmän mukaiset hypakoe, antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni, triodionin kanoni, jonka liitelausemana Kunnia olkoon Sinulle, Jumala, ja juhlan kanoni. kolmannen veisun jälkeen vuorosävelmän mukaiset kontakki ja iikossi, sekä triodionin ja jälkijuhlan katismatroparit. kuudennen veisun jälkeen triodionin kontakki ja iikossi. Katabasioina Israel kulki kuivin jaloin. Aamupalveluksen evankeliumi. Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen, psalmi 50(51), Kunnia, Synninkatumuksen ovet jne. triodionin mukaisesti. Pelasta, Jumala, Sinun kansasi ja Me ylistämme Sinua lauselmineen. Ylösnousemuseksapostilario sekä triodionin ja juhlan eksapostilariot. Kiitosstikiirona 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 jälkijuhlan, Kunnia, triodionin stikiira, Nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

10. Liturgiassa tyypikonpsalmit ja autuudenlauseet (4 vuorosävelmän mukaista troparia ja 4 troparia triodionin kanonin kuudennesta veisusta). Saaton jälkeen Tulkaa, kumartakaamme... kuolleista ylösnoussut. Ylösnousemustropari, juhlan tropari, kirkon pyhän tropari ja kontakki Sinä ilmestyit tänään maailmalle. Triodionin epistola ja evankeliumi. Totisesti on kohtuullista, ehtoollislauselma Ylistäkää Herraa taivaista. Me näimme totisen valkeuden ja päätös.

11. Jos triodion alkaa kuun 14 päivänä, päätösjuhlan palvelus toimitetaan edellisenä (13) päivänä, eli lauantaina, jolloin luetaan teofaniaa seuraavan lauantain epistola ja evankeliumi, ja sunnuntaina veisataan publikaanin ja fariseuksen palvelus yhdistyneenä ylösnousemuspalvelukseen tavan mukaan.

Huomautus epistolasta ja evankeliumista

A) Jos teofanian jälkeisen sunnuntain ja triodionin ensimmäisen sunnuntain välissä on vain yksi sunnuntai, niin silloin luetaan 32:sen sunnuntain apistola ja Sakeuksen

evankeliumi.

B) Jos välissä on kaksi sunnuntaita, niin ensimmäisenä luemme 29:nneen sunnuntain epistolan ja 10 pitaalisen evankeliumin, ja toisena 32:sen sunnuntain epistolan ja Sakkeuksen evankeliumin.

C) Jos välissä on kolme sunnuntaita, niin ensimmäisenä luemme 29:nneen sunnuntain epistolan ja 10 pitaalisen evankeliumin, toisena 32:sen sunnuntain epistolan ja Sakkeuksen evankeliumin ja kolmantena 17:nneen sunnuntain epistolan ja kanaanolaisvaimon evankeliumin.

D) Jos välissä on neljä sunnuntaita, niin ensimmäisenä luemme 29:nneen sunnuntain epistolan ja 10 pitaalisen evankeliumin, toisena 31:sen sunnuntain epistolan ja Luukaan 13:nneen sunnuntain evankeliumin, kolmantena luemme 32:sen sunnuntain epistolan ja Sakkeuksen evankeliumin ja neljäntenä 17:nneen sunnuntain epistolan ja kanaanolaisvaimon evankeliumin.

Huom. Tiedettäköön, että jos pääsiäinen on myöhäinen, niin teofanian jälkeisen sunnuntain jälkeen meiltä puuttuu evankeliumeita arkipäivien palveluksia varten ennen triodionin alkua, koska Luukaan evankeliumisarja loppuu. Siinä tapauksessa laskemme, montako viikkoa Matteuksen evankeliumeita jäi lukematta ennen Ristin ylentämistä edeltävää sunnuntaita, ja luemme niitä triodionin alkuun asti; samoin teemme epistolain kohdalla.

E) Kun teofanian juhla on päättynyt, niin ensimmäisenä sunnuntaina sen jälkeen alamme veisata katabasioina Temppeleihin tuomisen irmosseja Aurinko kulki muinoin ja kontakkinä Oi Kristus Jumala, joka syntymiselläsi.

## **Ehtoopalveluksessa**

### **Avuksihuutostikiirat, 5.säv.**

(1-3,L)

Pyhittäjäisiä, jumalankantaja Teodosios! / Ajallisessa elämässä Sinä kilvoittelit suuresti veisuin, paastoten ja valvoen, / ja tulit oppilaittesi esikuvaksi. / Nyt Sinä karkeloit ruumiittomien kanssa ylistäen lakkaamatta Kristusta, / Jumalasta syntynyttä Jumalaa Sanaa ja Lunastajaa, / joka taivutti päänsä Edelläkävijän edessä / ja pyhitti vesien luonnon. / Oi pyhittäjä, ano Häneltä, pyydä Häneltä, // että Hän lahjoittaisi kirkolle yksimielisyyden, rauhan ja suuren armon. (Kahdesti)

Pyhittäjäisiä, jumalankantaja Teodosios! / Havaittuaan puhtaan sielusi halunsa mukaiseksi Pyhän Hengen armo asettui Sinuun puhtaana valkeutena. / Hänen voimansa kirkastamana Sinä nyt ylistät lakkaamatta Kristusta, / yhtä Poikaa kahdessa olemuksessa, 7 joka otti kasteen Edelläkävijän kädestä / ja sai todistuksen Isän äänestä. / Oi pyhittäjä, ano Häneltä, pyydä Häneltä, // että Hän lahjoittaisi maailmalle yksimielisyyden, rauhan ja suuren armon. (Kahdesti)

Pyhittäjäisiä, jumalankantaja Teodosios! / Ansiosi mukaan Sinä sait autuaan elämän tavoiteltuasi sitä puhtaudessa ja kilvoituksessa, / sillä elävänä Sinut siirrettiin ylhäiseen elämään / ja Sinä toivotit kaikille iloa. / Nyt Sinä ylistät ruumiittomien kanssa lakkaamatta Kristusta, / joka sanoin selittämättömästi otti Neitseestä lihan / ja kasteessa hukutti meidän syntimme Jordanin vesiin. / Oi pyhittäjä, ano Häneltä, pyydä Häneltä, // että Hän lahjoittaisi maailmalle yksimielisyyden, rauhan ja suuren armon. (Kahdesti)

Kunnia... **2.säv.**

(1-4,2-,L)

Oi pyhittäjäisä, / elävän Jumalan kaupunkina Sinun pyhitetty sielusi iloitsi synninpäästön vesivirtojen kuohuista, / kun Kristus, meidän Jumalamme, astui Jordaniin / ja vuodatti kaikille jumalisuuden sanan. / Oi autuas Teodosios, // rukoile, että Hän pelastaisi meidän sielumme.

Nyt... **2.säv. Byzaksen runo**

Sinä kumarsit pääsi Edelläkävijän edessä, / mutta käärmeiden päät Sinä musersit. / Sinä astuit virran veteen / ja opetit koko maailman ylistämään: // Kunnia olkoon Sinulle Vapahtaja, meidän sielujemme valistaja!

**Saatto. Oi Jeesus Kristus. Päivän prokimeni ja parimiat.**

**Salomon viisauden kirjasta (3:1-9):**

Vanhurskasten sielut ovat Jumalan kädessä, eikä vaiva saavuta heitä. Tyhmien silmissä he tosin näyttävät kuolleilta, ja heidän eroansa täältä pidetään onnettomuutena, heidän lähtöänsä meidän tyköämme perikatona; mutta he ovat rauhassa. Sillä vaikka heitä kuritetaankin ihmisten mielestä, niin heidän toivonsa on täynnä kuolemattomuutta, ja kärsittyänsä vähän kuritusta he saavat osaksensa paljon hyvyttä; sillä Jumala koetteli heitä ja havaitsi heidät itselleen arvollisiksi. Niin kuin kultaa sulatusuunissa Hän heitä koetteli, ja niin kuin uhrilahjan Hän otti heidät vastaan. Sinä aikana, jolloin heitä etsiskellään, he loistavat kirkkaasti, ja niin kuin kipinät oljissa he nopeasti rientävät. He tuomitsevat pakanoita ja hallitsevat kansoja, ja Herra on oleva heidän kuninkaansa iankaikkisesti. Ne, jotka Häneen turvaavat, käsittävät totuuden, ja uskovaiset pysyvät Hänen tykönänsä rakkaudessa; sillä Hänen valittujensa osaksi tulee armo ja laupeus.

**Salomon viisauden kirjasta (5:15-6:3):**

Vanhurskaat elävät iankaikkisesti, ja Herrassa on heidän palkkansa, ja huolenpito heistä on Korkeimman huomassa. Sen tähden he saavat osaksensa ihanuuden valtakunnan ja kauniin kruunun Herran kädestä, sillä Hän suojelee heitä oikealla kädellänsä, ja Hänen käsivartensa on heidän kilpensä. Hän ottaa kiivautensa sota-asukseen ja luomakunnan Hän aseistaa kostoksi vihollisille. Hän pukee vanhurskauden haarniskaksensa ja kypäräksi päähänsä Hän panee lahjomattoman tuomion. Hän ottaa pyhyiden voittamattomaksi kilveksensä ja teroittaa miekaksensa ankaran vihan, ja maailma sotii yhdessä Hänen kanssaan mielettömiä vastaan. Salamain sattuvat nuolet kiitävät, lentävät pilvistä, niin kuin jännitetystä jousesta, kohti maaliansa. Ja vihaa uhkuvat rakeet viskautuvat niin kuin kivilingosta; meren vesi raivoaa heitä vastaan, ja tulvavirrat upottavat heidät äkisti. Voiman henki nousee heitä vastaan ja viskaa heidät pois niin kuin myrskytuuli. Niin saattaa vääräys koko maan autioksi, ja rikollisuus kukistaa hallitsijain valtaistuimet. Kuulkaa siis, te kuninkaat, ja ymmärtäkää, oppikaa, te maan äärten tuomarit, ottakaa korviinne, te joukkojen hallitsijat, te, jotka ylpeillette kansojen paljoudesta. Sillä Herran antama on teidän hallituksenne, ja Korkeimmalta on teidän kuningasvaltanne.

**Salomon viisauden kirjasta (4:7-15):**

Vanhurskas pääsee lepoon, vaikka hän varhainkin kuolee. Sillä kunnioitettu vanhuus ei ole sama kuin pitkä ikä, eikä sitä mitata vuosien luvulla, vaan ymmärtäväisyys on ihmisen oikea harmaapäisyys, ja nuhteeton elämä oikea vanhuus. Jumala rakasti häntä, koska hän oli Hänelle otollinen, ja hänet otettiin pois, koska hän eli syntisten joukossa. Hänet temmattiin täältä, ettei pahuus eksyttäisi hänen ymmärrystänsä, eikä vilppi johtaisi harhaan hänen sieluansa. Sillä pahuuden lumous saa unhoittamaan hyvän, ja himon temmellys muuttaa viattoman mielen. Hän kypsyi varhain ja saavutti siten pitkän iän. Sillä hänen sielunsa oli Herralle otollinen, sentähden se

riensi pois pahuuden keskeltä. Ihmiset näkevät sen, mutta eivät ymmärrä, eivät myöskään ajattele sitä, että armo ja laupeus on Hänen valittujensa osa, ja että Hänen hurskaistansa pidetään huoli.

#### **Virrelmästikiirat, juhlan stikiirat, 4.säv.**

(1-5,3-,L)

Näethän, että olen pukeutunut käsittämättömästi alentuen siihen kuvaan, / jonka olen luonut, sanoi Herra. / Ystävä, mitä outoa on silloin, jos kumarrunkin oikean kätesi alle / kaikkien palvelijain tavoin / ja alastomana pukeudun veteen? // Laupiaana minä halua pukea alastomat iankaikkiseen turmeluksettomuuteen.

**Liitelauselma:** Meri näki tämän ja pakeni, Jordanin vedet kääntyivät takaisin.

Sinä ilmestyit ruumiillistuneena ja kohtu otti Sinut vastaan palamatta. / Muinoin sitä kuvasi pätsi, joka ei polttanut nuorukaisia. / Mutta kuinka minä, joka olen ruoho, koskisin kädelläni tuleen, Sinuun, Herra, / jota kaikki taivaalliset ja maanpäälliset pelkäävät? // Oi kaikkivoimallinen Jeesus, meidän sielujemme Vapahtaja.

**Liitelauselma:** Mikä sinun on, meri? Miksi pakenet? Miksi käännyt takaisin, Jordan?

Pese Sinä Jordanin vesissä minut, jossa ei ole mitään saastaa, sanoi Herra, / niin Adamin rikkomuksen saastuttama ihmisluonto uudistuu, / sillä kun minut kastetaan, // saavat kaikki ihmiset veden ja Hengen kautta uuden syntymisen.

#### **Kunnia... 8.säv. Stouditeksen runo**

(1-3,L)

Me, luostariasukkaitten joukot, kunnioitamme opettajanamme Sinua, isämme Teodosios, / sillä Sinun kauttasi olemme oppineen kulkemaan totisesti suoraa polkua. / Autuas olet Sinä palveltuasi Kristusta ja saatuasi voiton vihollisen voimasta, / Sinä enkelten kumppani ja pyhittäjien ja vanhurskaitten asuintoveri. // Rukoile heidän kanssansa, että Herra armahtaisi meidän sielujamme.

Nyt... 8.säv.

(1-3,L)

Enkelten sotajoukot hämmästyivät tänään / nähdessään, kuinka Sinä, Vapahtaja, alastomana seisot Jordanin vesissä / ja kumarrat puhtaan pääsi Johanneksen kastettavaksi. / Kun Sinä vapaaehtoisesti tulit köyhäksi, maailma sai rikkauden. // Herra, kunnia Sinulle!

#### **Tropari, 8.säv.**

Kyynelvirroillasi Sinä teit hedelmättömän erämaan hedelmälliseksi ja syvillä huokauksillasi sait vaivannäkösi kantamaan satakertaisen hedelmän. Sinusta tuli valistaja, joka loistat maailmassa ihmeitten valoa. Pyhittäjäisämme Teodosios, rukoile Kristusta Jumalaa pelastamaan meidän sielumme.

#### **Ja juhlan tropari, 1.säv.**

(1-2.)

Jordanissa kastettaessa Sinua, oi Herra, / tapahtui, että ihmiset kumarsivat Pyhää Kolminaisuutta, / sillä Isän ääni todisti Sinusta / nimittäen Sinua rakkaaksi Pojaksen, / ja Henki kyyhkysen muodossa / vahvisti sen sanan totuuden. / Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Jumala, / joka ilmestyit ja valistit maailman.

## Aamupalveluksessa

Psalmikatismen **ensimmäisen kunnian jälkeen** katismatropari, 4.säv.

Kun Joosua, Nunin poika, kuljetti kansan ja Jumalan arkin Jordan-joen ylitse,/ hän kuvasi tulevaa hyvää tekoa,/ sillä molempien ylikulku tarjoaa meille / Hengessä uudelleenluomisen ja uudestisyntymisen valheettoman kuvan./ Kristus ilmestyi Jordanille pyhittääkseen vedet.

Kunnia... nyt... **Sama uudelleen.**

Psalmikatismen **toisen kunnian jälkeen** katismatropari, 4.säv.

Jumalan ilmestymisen aika! / Kristus on ilmestynyt meille Jordan-virralla! / Tulkaa, uskovaiset, ammentakaamme synninpäästön vettä./ Kristus tuli lihassa maailmaan etsimään petojen kaappaamaa lammasta,/ ja löydettyään sen johdatti sen laupiaana takaisin paratiisiin./ Kristus ilmestyi Jordanille / ja valisti maailman.

Kunnia... nyt... **Sama uudelleen.**

**Polyleon jälkeen** pyhittäjän katismatropari, 3.säv.

Kun Sinä, pyhittäjä, kohotit kätesi kohti korkeutta,/ Sinä osoitit rukousten sätein loistavaksi tulipylvääksi,/ sillä nostettuasi mielesi kohti taivasta / Sinä tulit sanomattomista salaisuuksista osalliseksi./ Kirkkaasti säteillen Sinä nyt rukoilet, että Kristus Jumala antaisi meille suuren armon.

Kunnia... nyt... **Juhlan katismatropari, 3.säv.**

Tänään Herra tuli Jordanille saamaan kasteen sen vesissä jumalalliselta Edelläkävijältä./ Isä antoi todistuksen korkeudesta:/ Tämä on minun rakas Poikani./ Ja Henki ilmestyi kyyhkysen oudossa muodossa / Hänen päällensä.

**Antifoni, 4:nneen säv:n 1. antifoni**

**Prokimeni, 4.säv.**

Kallis on Herran silmissä hänen uskollisensa henki.

**Liitelausema:** Kuinka voisimme maksaa Herralle sen, minkä hän on hyväksemme tehnyt?

Kaikki, joissa henki on. Evankeliumi. Psalmi 50(51)

Kunnia... Pyhittäjäsi rukouksien tähden...

Nyt... Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden...

**Sitten stikiira, 6.säv.**

(1-3,L)

Oi pyhittäjäisiä, / kaikkeen maahan on käynyt sanoma uroteoistasi, / jotka hankkivat Sinulle vaivojesi palkan taivaissa. / Sinä tuhosit pahojen henkien joukkiot / ja tavoitit enkelten joukot, joiden elämää olit nuhteettomasti seurannut. / Kun Sinulla on uskallus Kristuksen, Jumalan, edessä, // rukoile rauhaa meidän sieluillemme.

Juhlan kanoni irmoksineen (tropareita 8) ja **pyhittäjän kanoni** (tropareita 6).

### **1. veisu. 2.säv. Irmossi**

(2.säv.säkeet 1-3,L. koko su-kanoni vig.s. 128-136)

"Meren syvyyteen kukisti muinoin faraon koko sotajoukon / kaikki väkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, / joka on suuresti kunnioitettu."

#### **Troparit**

Isä Teodosios, joukkojemme viisaana johtajana aloita veisumme Kristukselle Jumalalle, joka tuli maailmaan maailman pelastukseksi ja antoi kanssansa kunnian pyhälle muistollesi.

Elisabetin lapsi, Kristuksen Edelläkävijä, tuli Aaronin erämaasta, ja kastealtaassa Hengen kautta syntynyt Theodosios tuli erämaan asukkaaksi Jeesusta seuratessaan.

Kun Kristus kastettiin virrassa, Israelin synagogan kerskauksesta tuli loppu, mutta kirkkoon istutettiin enkelten vertainen elämä, jota Sinä, autuas Teodosios, vakaasti vietit.

Isä Teodosios, tultuasi kilvoituksen kautta osalliseksi Hänen kärsimyksistään, joka kävi meidän tähtemme ristille, sait ansiosi mukaan omaksesi myös Hänen ylösnousemuksensa ja sait jakaa Hänen kunniansa perintöosan.

#### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt! Jumalallisten neitseiden kuoro Jumalan innoittamin veisuin ylistää Sinua, Valtiatarta, jonka jumalallinen kauneus on koristanut, sillä sanoin selittämättömästi Sinä synnytit Jumalan Sanan ja meidän Hyväntekijämme.

#### **Katabasia sävelmä?**

"Herra paljasti meren pohjan / ja kuljetti omansa turvaan kuivaa myöten, / mutta vastustajat Hän hukutti aaltoihin. / Ylistetty olkoon kaikkivoimallinen Herra!"

### **3. veisu. Irmossi**

s.129

"Erämaa, hedelmätön, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, / joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra."

#### **Troparit**

Herra, joka pukee salinsa vesiin, on ruumiillisesti kietoutunut Jordanin virtaan. Hän on minun sydämeni vahvistanut.

Jordanissa loistanut jumalallinen Valkeus osoittaa Sinut, Theodosios, maan päälliseksi Jumalan antamaksi siunauksen ja hyvän pyrkimyksen kasvatiksi.

Sinä, pyhittäjä Teodosios, jätit maailman ja mitä siinä on, ja jäljittelit Jordanilla toteutunutta Herran alastomuutta.

Sinä, autuas Teodosios, otit kantaaksesi Vapahtajan ristin ja riensit Hänen haudallensa, niin kuin peura pelastuksen vesilähteille.



## **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Kaikkein Puhtain, Sinun synnytyksesi saattoi enkeljoukot hämmästyksen valtaan ja täytti vavistuksella ihmisten sydämet. Sen tähden me Sinua uskolla Jumalansynnyttäjänä kunnioitamme.

### **Katabasia**

"Herra, joka hallitsijoille antaa väkevyyden / ja vahvistaa voideltujensa voiman, / syntyy Neitseestä ja tulee kasteelle. / Hänelle veisatkaamme: / Ei ole muuta pyhää kuin Sinä, meidän Jumalamme."

### **Katismatropari, 8.säv.**

Kaunistettuasi jumalallisesti sielusi pidättyväisyydellä, vaivannäöllä ja rukouksella / Sinä, autuas, pääsit pyhittäjien osallisuuteen./ Sinä sait totisesti armon parantaa Sinua uskolla kunnioittavien sairaudet./ Karkottaen pahojenkin henkien joukot Sinä, jumalankantaja Teodosios, jaat armosta ihmisille parannuksia./ Rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomusten päästön niille, jotka rakkaudella viettävät pyhää muistojuhlaasi.

### **Kunnia... Sama uudelleen**

### **Nyt... Juhlan katismatropari, 8.säv.**

Jordan palveli vedellä ja Johannes ojensi katoavaisen kätensä, kun Sinä, Näkymätön, ilmestyi lihassa kastettavaksi./ Toinen kääntyi takaisin peloissaan, toinen taas kauhuissaan kosketti katoamatonta./ Sinä olet totisesti Jumalan Karitsa, ikuisen elämän lähde, joka pyhitit lähteet, meret ja ihmiset./ Kolminaisuus loisti meille, sillä Isä korkeudesta kutsui Sinua Pojaksensa, ja Pyhä Henki laskeutui tykösi.

### **4. veisu. Irmossi**

s.130

"Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleet Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisloukoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: / Kunnia olkoon Sinun voimallesi."

### **Troparit**

Vesissä Sinä, Jumalan Sana, murskasit lohikäärmeitten päät ja Hengen kautta uudistit minut, koko ihmisen. Sen tähden minä huudan sinulle: Kunnia olkoon Sinun voimallesi, Herra.

Kun Sinä, isä Teodosios, jäljittelit Edelläkävijän edessä päänsä kumartaneen Kristuksen kuuliaisuutta ja erinomaista nöyryymistä, Sinut kohotettiin hyveitten järkkymättömään linnaan.

Kun Sinä, isä Teodosios, toimitit palvelusta Neitseelle, Kristus Jumalan Äidille, Sinä sait ottaa vastaan Hengen vastustamattoman voiman ja kukistit näkymättömät viholliset.

Autuas luola, joka oli ottanut vastaan tietäjät, osoitti Sinutkin, Teodosios, lahjankantajaksi, sillä Sinä tarjosit meidän tähtemme kastetulle Kristukselle uskoa, toivoa ja rakkautta.

Voimanasi Valtiaan Kristuksen kärsimykset Sinä, isä Teodosios, kävit rakkaudella omantunnon marttyyriuteen taistellen synkeää maailmanhallitsijaa vastaan.

## **Jumalansynnyttäjälle**

Sinun kohdussasi sikisi siemenettä Herra ja Sinä synnytit lihaksi tulleena Hänet, joka pelastaa maailman Sinun esirukousteesi kautta. Sen tähden me huudamme Sinulle: Iloitse, ainainen Neitsyt ja Valtiatar!

### **Katabasia**

"Minä kuulin, oi Herra, äänesi, / jota Sinä kutsuit huutavan ääneksi erämaassa. / Kun Sinä jylisit suurten vetten yllä ja todistit Pojastasi, / Johannes täynnä Henkeä huusi: / Sinä olet Kristus, Jumalan viisus ja voima!"

### **5. veisu. Irmossi**

s.131

"Kristus Jumala, / Sinä tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi, / sillä Sinun kauttasi, oi Valtias, / meillä on pääsy tietämättömyyden pimeydestä / valkeuden alkulähteen, Sinun Isäsi, tykö."

### **Troparit**

Mielesi terävänä Sinä, autuas Teodosios, hankit kilvoituksen kukistamalle ruumiillesi viisaasti Hänen tukensa, joka virrassa uudisti meidät.

Pitäen aina elämää kuoleman muistamisena ja kiirehtien lähtemään meidän tähtemme lihassa ilmestyneen tykö Sinä, Teodosios, rakensit itsellesi haudan.

Isä Teodosios, esikuvanaan Kristuksen vapaaehtoinen kuolema Sinun oppilaasi Basileios vihki riemuiten uuden haudan.

## **Jumalansynnyttäjälle**

Katso, ymmärryksen ylittäen Sinä, puhdas Jumalansynnyttävä, otit kohtuusi Kristuksen, Jumalan, niinkuin Jesaja ennusti, ja ylikuonnollisesti Sinä Hänet synnytit.

### **Katabasia**

"Jeesus, meidän elämämme Valtias, tulee vapauttamaan tuomiosta ensin luodun Aadamin. / Jumala ei itse tarvitse puhdistusta, / vaan langenneen ihmisen tähden Hän ottaa vastaan kasteen Jordanissa. / Kuoletettuaan vihan Hän lahjoittaa ihmeellisen rauhan, / joka ylittää kaiken ymmärryksen."

### **6. veisu. Irmossi**

s.133.

"Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: / Jumala, johdata minut pois turmeluksesta."

### **Troparit**

Kristus, ylösousemuksessasi Sinä lahjoitit meille turmeluksettomuuden. Sen tähden maineikas palvelijasi Basileios näyttää kuolleenakin elävältä.

Minun tähteni kaltaisekseni ihmiseksi tullut Jumala ottaa kasteen puhdistukseen maailman. Autuas Teodosios, Sinä saarnasit Hänestä kahdessa luonnossa.

Oi Teodosios, Sinun kyynelvirroistasi kumpusi suloista riemua Kristus-Jumalassa, joka muutti mirhantuojujen kyneleet iloksi.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Suo minulle säälisi, sillä Sinä synnytit sääliväisen Sanan, joka omalla verellään päästi ihmiset turmeluksesta.

### **Katabasia**

"Sanan ääni, Valkeuden kynttilä, aamurusko, / vanhurskauden Auringon Edelläkävijä huutaa erämaasta kaikille ihmisille: / Tehkää parannus ja oikealla ajalla puhdistautukaa, / sillä katso, edessämme on Kristus, / joka vapauttaa maailman turmeluksesta!"

### **Kontakki, 8.säv.**

Herrasi pihoihin istutettuna Sinusta, oi Teodosios, / puhkesi kukkaan ihania hyveitä ja teit lapsesi moniksi erämaassa, / kastellen heitä kyyneltesä vesillä, oi Jumalan jumalallisten laidunten lauman johtaja. / Sen tähden me huudamme: Iloitse, isä Teodosios!

### **Iikossi**

Luonnoltasi Sinä, viisas isä, olit ihminen, / mutta osoittauduit enkelten asuinkumppaniksi, / sillä eläen maan päällä ruumiittoman tavoin Sinä hylkäsit kaiken lihasta huolehtimisen. / Sen tähden kuuletkin meiltä:

Iloitse, Sinä hurskaan isän lapsi; iloitse, Sinä jumalisen äidin oksa!  
Iloitse, Sinä koko maailman tuntema erämaan asukas; iloitse, Sinä koko maailman kirkas valistaja!  
Iloitse, sillä nuoruudestasi asti Sinä seurasit Kristusta; iloitse, sillä Sinä kuihdutit lihan hekumat!  
Iloitse, Sinä munkkien pelastuksen välittäjä; iloitse, Sinä välinpitämättömien innoittaja!  
Iloitse, Sinä joka pelastit monia eksytyksestä; iloitse, Sinä joka sait lahjaksi ihmeitten lähteen!  
Iloitse, Sinä köyhien huolenpitäjä; iloitse, Sinä meidän suojelejamme ja pelastajamme!  
Iloitse, isä Teodosios!

### **Synaksario**

Saman kuun 11:ntenä päivänä, muistellemme pyhittäjäisäämme Teodosiosta, Kinobion johtajaa ja erämaan opettajaa.

### **Säkeitä**

Teodosios, yhteisen elämän ohjaaja, tuli elämän jättäessään yhteiseksi menetykseksi luostariasukkaille.

Kinobiojohtaja jätti yhdenätoista turmelevan elämän.

Samana päivänä jumalanpalvelus kymmenientuhansien pyhien enkeleitten kunniaksi. Juhlaa vietetään pyhän Anastasian martyriossa Dominoksen niemellä. Muistellemme myös Plakidinain pyhää Stefanosta, sekä pyhää Teodorosta ja Agapios arkkimandriittaa.

Samana päivänä pyhä Mairos kuoli seivästettynä.

## **Säkeitä**

Lävistettynä Mairos huusi: Älä pelkää, Mairos, vaan ota vastaan haava ja seppele!

Samana päivänä pyhittäjä Bitalios pääsi rauhassa loppuun.

## **Säkeitä**

Pahuuden henget pelkäävät Sinua, Bitalios, vaikka oletkin antanut henkesi Herralle.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

## **7. veisu. Irmossi**

s.133.

"Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaa pelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, / kiitetty ja korkeasti kunnioitettu."

## **Troparit**

Synnin ihmiskuntaa polttavan virran ja virvoittavan liekin Sinä, Herra, yhdistit kasteessasi, Sinä Jumalan Sana, korkeasti ylistetty, kiitetty ylen kunnioitettu Jumala.

Sinä, pyhittäjä, uhrasit itsesi suitsutusuhrina Hänelle, joka teki Jordanin polttouuniksi, ja saatuasi taivaallisen tulen jumalallisen hyväksymisen valheettomaksi merkiksi Sinä perustit sielut pelastavan tarhan.

Armon tultua Mooseksen taistelut jäivät jälkeen Sinun taistoistasi, oi maineikas pyhittäjä, sillä Sinä torjuit näkymättömät viholliset ja niin Sinun kansasi saa periä taivaallisen kaupungin.

Sinä, Teodosios, perustit itsesi Hänen asunnokseen, joka hautasi synnin veteen, ja rakensit Jumalan mieleisen temppelin, jossa käskit monikielisin äänin kantaa lakkaamatonta veisuuta.

Isä Teodosios, esikuvanasi nuorukaisten uskallus Sinä pidit halpana hirmuvaltiaan tulta huokuva uhkaa. Viisaasti Sinä johdit Kristuksen kirkkoa, jonka tähden Hän vapaaehtoisesti näyttäytyi lihassa ristiinnaulittuna.

## **Jumalansynnyttäjälle**

Sinussa, oi Jumalanäiti, sikisi siemenettömästi Jumala ja Sinä ainoana neitsyytesi säilyttäen synnytit maailmaan kaikkien Jumalan, meidän sielujemme pelastajan ja lunastajan.

## **Katabasia**

"Hurskaita nuorukaisia suojeli tulisessa pätsissä vahingoittumiselta kasteen kaltainen humiseva tuuli / ja alas laskeutunut Jumalan enkeli. / Sen tähden he kasteen virvoittamina lauloivat liekkien keskellä: / Kiitetty olet Sinä, / suuresti ylistetty Herra ja isien Jumala."

## **8. veisu. Irmossi**

s.135.

"Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyioniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: / Kaikki luodut, kiittäkää

Herraa."

### **Troparit**

Pätsi kuvasi muinoin Babyloniassa Jordanin virtaa, joka jumalallisen kasteen kautta polttaa viholliset, mutta virvoittaa uskovaisia, kun he huutavat: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Erottuasi jo ennen lähtöäsi ruumiin kärsimyksistä Sinä, Teodosios, ilmestyit pelastamaan maakuopan vedestä nuorukaisen, joka huutaa: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

Sinun kättesi siunaus ja virrassa kastetun Kristuksen käsky antoi kuivalle maalle hedelmöittävää vettä ja ravitsevaa aurinkoa, ja niin yksi jyvä tuotti siemenettä vehnärunsauden.

Oi autuaaksi ylistettävä Teodosios, Sinä sukelsit jumalallisen valkeuden hengelliseen pilveen ja toit sydämeesi Jumalan sormen kirjoittamat taulut, jumalisuuden opit, niille, jotka tutkiskelevat elämän kirjaa.

Esikuvanaan verenvuototautisen naisen järkkymätön usko vaimo kosketti viittaasi, ja tauti pakeni niin kuin pimeys Sinussa olevaa valkeutta, sillä Sinusta tuli maan päälle ilmestyneen Kristuksen valittu astia.

Nähtyämme Sinut, Kristus, Jumalan Jumalasta, ruumiillisesti maan päälle ilmestyneenä, tulimme sanomattomasti tuntemaan näkymättömän Isäsi ja Pyhän Henkesi, ja me huudamme: Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinun kohdussasi, oi kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, sikisi neitseellisesti ja Sinussa jumalihmisenä asui Isän kanssa erottamaton Sana, jonka Sinä sanoin selittämättömästi synnytit. Sen tähden me tiedämme, että Sinä olet meidän kaikkien pelastus.

### **Katabasia**

"Baabelin palava pätsi, joka vilvoitti jumalallisella kasteella, / tuli sen ihmeellisen salaisuuden esikuvaksi, / että Jordan oli aaltoihinsa ottava aineettoman tulen ja syleilevä ruumiillisesti kastettavaksi tulevaa Luojaa, / jota ihmiset kaikkina aikoina kiittävät / ja suuresti ylistävät."

### **9. veisu. Irmossi**

s.136.

"Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. / Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme."

### **Troparit**

Sinä, Jumalassa viisas Teodosios, saarnasit Kristuksen puhtaitten evankeliumien lukua kantavista synodeista yhdistäen pyrkimyksen veren marttyyri-intoon, ja niin Sinä osoitit jumalisuuden verettömäksi marttyyriksi.

Oikein tuomitsi oikeus epäoikeudenmukaisen, karkotti hänen Sinun karkotuksesi sijaan, oi pyhittäjä, poisti jumalattoman sielun Jumalaa pilkkaavien huulien kautta ja jätti elämän vihollisen vaille elämää.

Oi Teodosios, muistaen Sinun opetuksiasi me saarnaamme Kristuksesta kahdessa olemuksessa tuntien kaksi luonnollista tahtoa, toimintaa ja tahdonvapautta lihassa kastetussa Jumalassa.

Nimesi mukaisesti valkeuksien Isän hyvänä antina Sinä osoitit selujen ja ruumiitten parantajaksi, nälän ja janon näännyttämien runsaaksi ravinnoksi ja juomaksi, alastomien vaatetuksesi ja langenneitten nousuksi.

Oi pyhittäjäisiä, älä lakkaa valvomasta laumaasi vaan muista lupaustasi, jonka me olemme saaneet toivon ankkuriksi ikään kuin lohkeamattomasta kalliosta. Sinut, Teodosios, meillä on välimiehenä Kristuksen edessä.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi ylistetty Jumalanäiti, Sinä ilmestyit kuin aamunkoi elämämme yöhön, kun säteilivät neitseellistä puhtautta ja ilmoitit meille vanhurskauden hengellisen auringon nousun.

### **Katabasia**

"Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua / ansiosi mukaan, / eikä taivaallistenkaan ymmärrys / kykene veisaamaan Sinulle, oi Jumalansynnyttäjä, / mutta ota Sinä, oi Laupias, vastaan meidän uskomme. / Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, / sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. / Sinua me ylistämme."

### **Eksapostilario, 2.säv.**

Puhdistettuasi mielesi himojen hämmennyksestä / Sinä sait selvästi ylivaloisian ja kolmivaloisien Jumalan valistuksen, / oi autuas jumalankantaja, pyhittäjä Theodosios, / kilvoittelijain kaunistus. / Älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme.

### **Ja juhlan eksapostilario, 2.säv.**

Voi jumalallisia tekojasi, kaikkivoimallinen Vapahtajani! / Ikiaikaisena Jumalana Sinä, Herra, laskeuduit Neitseen kohtuun, / tuli muuttumatta lihaksi / ja pesit Jordanin vedessä ihmisluonnon / puhtaaksi sielun syntien saastasta.

### **Kiitosstikiirat, 5.säv.**

(1-3,L)

Kun Sinä, Teodosios, valmistit itsesi pyhitettyjen hyveitten huoneeksi, / Sinä pääsit asumaan Jumalansynnyttäjän jumalalliseen temppeliin ja siitä huolehtimaan. / Sinä rakastit katsella Jumalan kirkkautta, / ja nyt Sinä saat nähdä totisen majan ihanuuden ja sanomattoman kauneuden. / Sen on perustanut Korkein, / ja auliisti Hän saattaa sinne asumaan ne, jotka pyrkivät Häntä kohti. // Oi pyhittäjä, rukoile, että Hän antaisi meidän sieluillemme suuren armon.

Puhdistuaksesi itsesi kilvoituksen vaivannäössä Sinä, autuas, tulit Herrasi seuraajaksi. / Liepeeseesi koskeneen naisen sairauden Sinä paransit, / nälän näännyttämät Sinä ravitsit erämaassa tarjoten tyhjenemättömistä aarekammioista. / Nimesi mukaisesti Sinusta tuli Jumalan anti. / Oikeata uskoa Sinä, pyhittäjä, saarnasit pitäen mitättömänä hirmuvaltiaan raivoa, / ja nyt Sinä rukoilet, // että Kristus antaisi meidän sieluillemme suuren armon.

Sytytettyäsi Jumalan vakaan, tulisen ja hartaan rakastamisen liekin / Sinä sait taivaasta soihdun, / joka toi Jumalan suopeuden sanoman Sinulle rakentaa pyhä temppeli / hyveitten kouluksi ja selujen

hoitolaksi. / Sen aloitettuasi Sinä hartaasti teit sen valmiiksi, / ja sillä Sinun paljon kilvoitellut ruumiisi nyt makaa pyhissä astioissa suuresti kunnioitettuna. // Oi autuas, rukoile, että Kristus antaisi meidän sieluillemme suuren armon.

Autuas isä Teodosios, / Sinä pääsit totisesti ihmeelliseen majaan, / Jumalan huoneeseen sielussasi iloiten ja riemuiten, / sinne missä kuuluu juhlaa viettävien iloinen ääni ja suloinen veisuu, / ja jossa vallitsee sanomaton iloa ja nautinto, / joista Sinä tulit osalliseksi. / Yksin siihen pyrkien Sinä kuoletit lihasi, / ja sen Sinä saavutitkin kaunistuksenas jumalallinen vanhurskaus. / Nyt Sinä rukoilet, // että Kristus antaisi meidän sieluillemme suuren armon.

**Kunnia... 2.säv.**

(1-4,2-,L)

Hyveitten porraspuu on osoittautunut esikuvaksi maanpäällisille. / Ylistäkäämme häntä kilvoittelijoiden kaunistuksena. / Hän kilvoitteli totisesti niin kuin suuri Antonios, / osoitti mittaamatonta nöyryyttä / ja paimennettuaan jumalisesti kansaansa johdatti sen pyhään tarhaan, / jossa pyhien kuoro asustaa. / Huutakaamme siis hartaasti: / Me pyydämme, oi autuas Theodosios, / älä nytkään unohda laumaasi, // vaan pelasta meidät esirukouksillasi Herran puoleen.

**Nyt... 2.säv.**

Tänään Kristus tulee Jordanille kastettavaksi. / Tänään Johannes koskee Häneen. / Taivaalliset voimat hämmästyvät nähdessään ihmeellisen salaisuuden, / merikin pakenee ja Jordan kääntyy kulussaan. / Mutta me valistettuina veisaamme: / Kunnia olkoon Jumalalle, joka on valistanut maailman.

**Suuri ylistysveisu ja päätös.**

## **Liturgiassa**

Typikon-psalmit ja kanonin kolmannen ja kuudennen veisun troparit autuuden tropareina.

**Prokimeni, 7.säv.**

Kallis on Herran silmissä hänen uskollisensa henki.

**Liitelauselma:** Kuinka voisimme maksaa Herralle sen, minkä hän on hyväksemme tehnyt?

**Ehtoollislauselma**

Oikeamielinen ei koskaan horju, hänet muistetaan ikuisesti.